

Информация для иностранных заказчиков

июль 2017



Импорт из Германии

EXPORT CREDIT GUARANTEES OF THE
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

► **Hermes Cover**

► **Импорт из Германии**

Вы импортируете товары или услуги из Германии? В таком случае экспортные гарантии Федеративной Республики Германия, так называемое **покрытие Гермес** (Hermes Cover), может Вам помочь в осуществлении Вашей импортной сделки. Государственное страхование экспортных кредитов не только стимулирует развитие немецкого экспорта, оно также предоставляет Вам преимущества: привлечение покрытия Гермес дает Вашему немецкому партнеру различные возможности минимизации рисков и тем самым Вам обим дополнительные возможности доступа к **финансированию**. Например, Вашему немецкому поставщику или банку будет легче предоставить Вам кредит, таким образом Вам не придется оплачивать товары или услуги сразу при получении. При этом Ваш немецкий экспортер или банк, предоставляющий кредит, застрахованы от политических и экономических рисков.

Покрытие Гермес упрощает для Вас приобретение немецких товаров, качество которых отвечает международным стандартам, и которые, благодаря своей высокой степени специализации, могут быть изготовлены точно в соответствии с Вашими требованиями. Это способствует формированию новых деловых отношений с немецкими экспортерами, так как с государственным страховым покрытием Вы будете изначально иметь под собой прочную основу.

Эта брошюра отвечает на первые вопросы касательно покрытия Гермес и показывает открывающиеся для Вас возможности.

Покрытие Гермес

От имени и по поручению Федерального правительства Германии страхование экспортных сделок осуществляется Euler Hermes Aktiengesellschaft (Euler Hermes). Euler Hermes обрабатывает заявления Вашего экспортера или финансирующего банка на предоставление государственных экспортных гарантий.

Процесс принятия решений



Межминистерский комитет по страхованию экспортных кредитов (ИМА)

Министерства

- ▶ BMWi Федеральное министерство экономики и энергетики – ведущее
- ▶ BMF Федеральное министерство финансов
- ▶ AA Министерство иностранных дел
- ▶ BMZ Федеральное министерство экономического сотрудничества и развития

Уполномоченный представитель

- ▶ Euler Hermes Aktiengesellschaft

Эксперты

- ▶ представители экспортной индустрии и банковского сектора
- ▶ KfW
- ▶ AKA Ausfuhrkredit-Gesellschaft mbH
- ▶ Федеральная счетная палата

Основные критерии для получения покрытия Гермес следующие: **соответствует** ли проект **установленным требованиям** и **приемлема** ли сделка **в отношении рисков**.

Решения о предоставлении экспортных гарантий принимаются в Межминистерском комитете (ИМА) Федеральным министерством экономики и энергетики (BMWi), которое является ведущим представителем в комитете, с согласия Федерального министерства финансов (BMF) и по согласованию с Министерством иностранных дел (AA) и Федеральным министерством экономического сотрудничества и развития (BMZ).

Помимо представителей четырех министерств в работе комитета в качестве консультантов принимают участие уполномоченные представители Euler Hermes, а также эксперты в области экономики, банковского сектора и учреждения, имеющие важное значение для экспортной индустрии. Таким образом гарантируются решения, отвечающие настоящим потребностям экспортеров.

► Импорт из Германии

Краткосрочные сделки

При поставке сырья, полуфабрикатов, деталей, товаров потребления и комплектующих для предоставления покрытия Гермес обычно допускаются сделки со сроками кредитования только до 6 месяцев. При поставке высококачественных деталей и потребительских товаров длительного пользования принимаются сроки кредитов до 12 месяцев, в исключительных случаях до 2 лет.

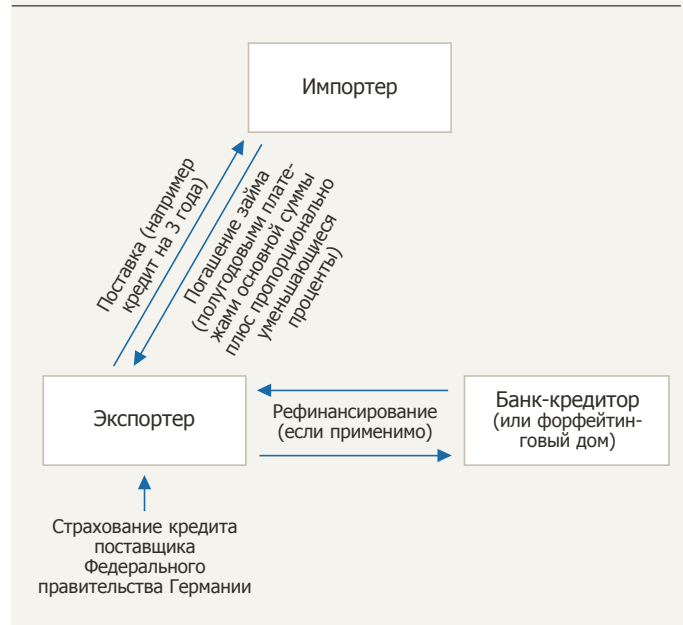
В числе краткосрочных продуктов покрытие Гермес предлагает немецким экспортерам, в случае поставок на постоянной основе, экономически выгодное и несложное комплексное страхование поставок. Разумеется, разовые сделки также могут быть застрахованы.

Покрытие Гермес для краткосрочных сделок может быть предоставлено немецкому экспортеру только в том случае, если Ваша компания расположена за пределами ЕС и основных стран-членов ОЭСР. Страхование краткосрочных экспортных сделок в странах ЕС и в основных странах-членах ОЭСР является рыночным, так как страхование таких сделок в полной мере предлагается частными страховыми агентствами. Ввиду этого Федеральное правительство Германии не имеет права предлагать экспортно-кредитные гарантии для таких трансакций.

Средне- и долгосрочные сделки

Сделки с предусмотренными сроками кредитования до 5 лет относятся к среднесрочным. Долгосрочные кредиты могут иметь сроки погашения платежа до 12 лет, в исключительных случаях до 18 лет, с момента готовности к эксплуатации. Для этих трансакций имеется большой выбор индивидуального страхования разовых сделок. В этом

Договорные отношения с использованием среднесрочного кредита поставщика



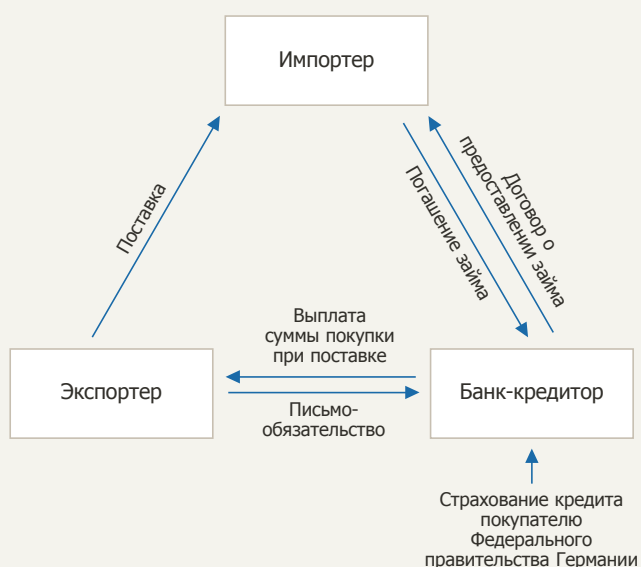
разделе Вы узнаете больше о двух основных экспортных гарантиях – страховании кредита поставщика и страховании кредита покупателю.

Обычно в сделках продолжительностью более одного года требуется авансовый платеж в размере 15 % от стоимости заказа и погашение остальных 85 % по меньшей мере полугодовыми платежами.

Что представляет собой страхование кредита поставщика?

В случае если Ваш партнер по бизнесу предоставляет Вам кредит, этот кредит может быть застрахован при помощи покрытия Гермес **страхование кредита поставщика**. Сделка становится для Вас еще выгоднее, если экспортер перераспределит риск неплатежа по займу и сможет предоставить Вам **более длительный срок для погашения займа**. В некоторых случаях экспортер даже вынужден выбрать эту альтернативу, чтобы получить финансирование от своего банка. Для предоставления страхования кредита поставщика важно, чтобы Вы предоставили своему партнеру **все необходимые документы**.

Договорные отношения с использованием «простого» кредита покупателю



Какие преимущества предлагает страхование кредита покупателю?

Финансирование средне- и долгосрочных экспортных сделок часто осуществляется с привлечением банка с использованием кредита покупателю. Ваш немецкий партнер по бизнесу, как правило, может содействовать предоставлению кредита – Вы можете обратиться к нему по этому поводу! Немецкий кредитный институт (а также определенные иностранные банки и все немецкие филиалы иностранных банков) предоставляет Вам или банку в Вашей стране кредит, с помощью которого уже при поставке товаров или начале предоставления услуг будет оплачена сумма покупки, которую вы задолжали экспортеру. Таким образом, это оказывает позитивный

► Импорт из Германии

эффект на баланс экспортера и кредит покупателю всегда положительно влияет на его ликвидность. Это является решающим преимуществом для экспортера, так как в отличие от кредита поставщика, при котором экспортер предоставляет Вам кредит с определенными сроками платежа, в случае кредита покупателю он не должен себя рефинансировать. При этом при привлечении банка Вы получаете преимущество в виде предоставления зачастую более продолжительных сроков погашения кредита.

Страхование кредита покупателю предоставляет защиту от риска возможного невозврата кредита, предоставленного Вам, по политическим и экономическим причинам – например, при банкротстве или ввиду военных действий в Вашей стране. В связи с этим кредитные институты часто выдают кредиты покупателю только в том случае, если Федеральное правительство Германии предоставляет соответствующее страхование. Таким образом, предоставление страхового обеспечения может быть решающим для осуществления Вашей импортной сделки.

Предоставление страхования кредита покупателю предусматривает предварительную проверку сделки. При этом принимается во внимание актуальная ситуация в Вашей стране, а также платежеспособность Вашего предприятия. Для обеспечения проведения быстрой проверки Вы обязательно должны **предоставить вовремя все необходимые материалы**.

Насколько местные подрядчики могут быть вовлечены в сделку?

Товары и услуги из Вашей страны, которые включены в средне- и долгосрочную сделку, называются **местные издержки**. Они, как правило, могут быть включены в покрытие Гермес вместе с товарами и услугами, импортируемыми из Германии, если они, являясь частью Вашей задолженности, **непосредственно связаны** с Вашей импортной сделкой.

Таким образом, Вы можете продолжать Ваше сотрудничество с местными подрядчиками, что для Вас является очень выгодным с точки зрения несложного осуществления импортной сделки. Кредитование местных поставок и услуг, согласно правилам ОЭСР, не должно превышать 23 % от стоимости проекта, по отношению к стоимости импортированных товаров это дополнительные 30 % местных поставок и услуг. Если необходимые местные поставки и услуги превышают этот процент, они могут быть включены в покрытие только при договоренности о наличном платеже. Дополнительные условия предоставления гарантий также следуют из политики страхования по отдельным странам.

Покрытие Гермес

- ▶ дает возможность осуществления импортных сделок
- ▶ улучшает условия оплаты
- ▶ поддерживает изготовление товаров по индивидуальному заказу
- ▶ может также включать местные товары и услуги
- ▶ страхует сделки в местной валюте

... имеет много преимуществ для Ваших торговых отношений

Включение иностранных товаров из других стран

В определенном объеме возможно также включение товаров, которые не произведены в Германии и не относятся к местным товарам и услугам, в поставку и финансирование (т.н. иностранные товары). Как правило, допустима поставка товаров до 49 % от стоимости заказа. Включение более высокой доли также возможно.

Какая информация необходима для обработки заявления?

Чтобы оценить, что Вы как импортер товаров и услуг можете выполнить свои обязательства, эксперты проверяют Вашу **кредитоспособность**. Чем детальнее информация, которую Вы предоставили, тем быстрее будет принято решение. Проверка происходит на основании банковских сведений о кредитоспособности, отчетов кредитно-рейтинговых агентств, а также других экспортных кредитных агентств.

► Импорт из Германии

Кроме этого, когда речь идет об очень больших проектах, Федеральное правительство Германии обращается за оценкой к немецким посольствам. Бизнес-планы Вашего предприятия также принимаются во внимание. При структурированном финансировании также требуются предварительные расчеты банков.

При оценке Вашей кредитоспособности помимо многих других показателей анализируется размер и стратегия Вашего предприятия, Ваша позиция на рынке и, в отдельных случаях, Ваша позиция в рамках большей группы предприятий. Основное внимание при проверке уделяется Вашему балансу, активам, Вашему финансовому положению и прибыли за последние три года. Такие критерии, как доля собственного капитала Вашего предприятия, ожидаемая ликвидность и Ваши возможности рефинансирования, будут также учитываться при принятии решения о предоставлении покрытия Гермес.

В завершение проверка кредитоспособности будет включать анализ информации о Вашей кредитной истории с другими экспортерами.

Гарантии

В отдельных случаях могут потребоваться дополнительные гарантии, чтобы застраховать платежное требование Вашего немецкого партнера по бизнесу. В этом случае во внимание принимаются различные гарантии, в зависимости от вида и объема договора, а также Вашей кредитоспособности.

Так, договор купли-продажи может быть подкреплен векселями, которые в некоторых случаях могут быть обеспечены посредством авая. Также от Вас может потребоваться оформление сохранения за продавцом права собственности или предоставление залогового права на поставленный товар.

Помимо этого в некоторых случаях необходимы платежная гарантия другого предприятия, банковская гарантия, аккредитив, государственная гарантия или письмо-поручительство.

Какой порядок действий при наступлении страхового случая?

В случае, если после всех попыток Вам все же не удастся погасить задолженность в срок, при определенных условиях экспортеру или банку будут возмещены убытки. Одновременно Вы вместе с представителями Euler Hermes, а также Вашим немецким партнером ищите **взаимоприемлемое решение** по погашению платежного обязательства. При этом таким решением может стать продление сроков оплаты.

В случае, если все попытки переговоров не принесут желаемого результата, дело в конечном счете будет рассматриваться в судебном порядке. Выплаченная компенсация является деньгами немецких налогоплательщиков – по этой причине Федеральное правительство Германии не может действовать лояльно, когда речь идет об уплате страхового возмещения.

Вы также должны учитывать, что отсрочка оплаты очень ограничит или полностью исключит возможность предоставления Вам дальнейшего страхования Вашего немецкого импорта. Кроме этого, экспортные кредитные агентства других стран (Бернского Союза) информируют друг друга касательно отсрочек платежа иностранным клиентом, что приводит к тому, что страховщики из других стран также ограничат возможность предоставления страхования.

Консультация

Более подробная информация по страховому инструментарию представлена по следующей ссылке: www.agaportal.de/en/index.html.

За дополнительной консультацией Вы также можете обратиться к сотрудникам Euler Hermes по следующему телефону: +49 (0)40/88 34-90 00.

Они будут рады ответить на интересующие Вас вопросы.

Cover from the Federal Republic of Germany for foreign business

Export Credit Guarantees and Untied Loan Guarantees have been established and effective foreign trade promotion instruments of the Federal Government for decades. Export Credit Guarantees (“Hermes Cover”) protect German exporters and the banks financing them against political and commercial risks. Untied Loan Guarantees are to support raw material projects abroad regarded as eligible for promotion by the Federal Government. Both promotion instruments play an important role in fostering economic growth as well as in protecting and creating jobs.

They are managed on behalf of the Federal Republic of Germany by Euler Hermes Aktiengesellschaft as mandatary of the Federal Government.

Information on other foreign trade promotion instruments of the Federal Government can be found at www.bmwi.de under the search term “Promotion of foreign trade and investment”.



Federal Ministry
for Economic Affairs
and Energy

OUR PARTNER



EULER HERMES

Euler Hermes Aktiengesellschaft Export Credit Guarantees of the Federal Republic of Germany

Postal address

P.O. Box 50 03 99
22703 Hamburg, Germany

Office address

Gasstraße 27
22761 Hamburg, Germany

Phone: +49 (0)40 / 88 34-90 00

Fax: +49 (0)40 / 88 34-91 75

info@exportkreditgarantien.de
www.agaportal.de

Branch offices: Berlin, Dortmund, Frankfurt,
Freiburg/Stuttgart, Hamburg, Munich,
Nuremberg, Rhineland